

## **LOTNICZA AKADEMIA WOJSKOWA**

### **PION KANCLERZA Dział Zamówień Publicznych**

08-521 Dęblin, ul. 2 Pułku "Kraków" nr 22  
tel. 261 519 685



Dęblin, 26 sierpnia 2020 r.

### **ZAPYTANIE OFERTOWE**

Lotnicza Akademia Wojskowa w Dęblinie zaprasza do przedstawienia oferty cenowej na ***zakup 120 licencji dostępowych do platformy internetowej dotyczącej specjalistycznego, lotniczego języka angielskiego wraz z przeprowadzeniem szkolenia nauczycieli w obsłudze oprogramowania.***

W przypadku zainteresowania naszą propozycją proszę o przesłanie oferty cenowej wyłącznie na formularzu Zamawiającego (załącznik nr 1).

#### **I. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. Wszelkie informacje dostępne są na stronie: <http://bip.law.mil.pl> zakładka przetargi/niepodlegające ustawie.
2. Opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do zapytania ofertowego – formularz ofertowy.
3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
5. Oferta musi być podpisana.
6. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
8. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z pisemną prośbą o wyjaśnienie treści ogłoszenia na adres e-mail: [a.murawska@law.mil.pl](mailto:a.murawska@law.mil.pl).
9. Zamawiający odpowie na piśmie na zadane pytanie, przesyłając treść pytania i odpowiedzi wszystkim uczestnikom postępowania oraz zamieści taką informację na stronie internetowej <http://www.law.mil.pl> pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści ogłoszenia wpłynie do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert.
10. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

#### **II. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT ORAZ INFORMACJE O WYNIKACH POSTĘPOWANIA**

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Kancelarii Jawnej LAW w Dęblinie (osobiście, pocztą lub kurierem) od poniedziałku do piątku w godz. od 7:30 – 15:30,  
Lotnicza Akademia Wojskowa  
08-521 Dęblin  
ul. Dywizjonu 303 nr 35  
Kancelaria Jawna pok. nr 116.  
(Wjazd do Pałacu Jabłonowskich możliwy również od strony os. Lotnisko, od ul. płk. Pilota Szczepana Ścibora) lub pocztą elektroniczną na adres e-mail: [a.murawska@law.mil.pl](mailto:a.murawska@law.mil.pl).
2. **Termin składania ofert upływa dnia 04.09.2020 r., godz. 10:00.**
3. Ofertę składaną w formie papierowej należy złożyć w zamkniętej kopercie i oznakować w następujący sposób:

Lotnicza Akademia Wojskowa  
ul. Dywizjonu 303 nr 35  
08 – 521 Dęblin

**„Oferta w postępowaniu na zakup 120 licencji dostępowych do platformy internetowej dotyczącej specjalistycznego, lotniczego języka angielskiego wraz z przeprowadzeniem szkolenia nauczycieli w obsłudze oprogramowania.**

**Nie otwierać przed dniem 04.09.2020 r. godz. 10:30.”  
(Zamówienie do kwoty 30 000 euro)**

oraz opatrzyć nazwą i dokładnym adresem Wykonawcy.

4. **Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.**
5. Termin związania ofertą wynosi 30 dni, licząc od wyznaczonego terminu składania ofert.
6. **Do oferty należy dołączyć:**
  - 1) wypełniony formularz ofertowy,
  - 2) dostęp/link do próbki zawartości kursu w postaci 1 lekcji on-line z tematu: Budowa i eksploatacja silników odrzutowych,
  - 3) w przypadku podpisania oferty przez osobę niewymienioną w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy, należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo w oryginale lub kopii poświadczoną notarialnie.
7. Osobą upoważnioną do kontaktów z Wykonawcami jest:  
w sprawach merytorycznych: Ryszard Zaremba, tel. 261 517 788;  
w sprawach proceduralnych: Agnieszka Murawska, tel. 261 519 685.

### **III. KRYTERIA WYBORU OFERTY**

1. Cena – 60%.
2. Zakres merytoryczny zagadnień objętych kursem oceniony na podstawie załączonej lekcji kursu (zgodnie z załącznikiem nr 1) – 40 %
  - adekwatność i jakość elementów grafiki załączonych do zagadnienia – 10%
  - ilość i stopień zaawansowania słownictwa wprowadzanego – 10%
  - stopień pokrycia zagadnienia przez ćwiczenia sprawdzające – 10%
  - interaktywność oferowanej lekcji (dodatkowe materiały audio i video) – 10%.
3. Przy wyliczaniu poszczególnych wartości należy ograniczyć się do dwóch miejsc po przecinku na każdym etapie wyliczenia ceny. W przypadku, gdy parametr miejsca tysięcznego jest poniżej 5, to parametr setny pozostaje bez zmian, zaś w przypadku, gdy parametr miejsca tysięcznego wynosi 5 i powyżej, to parametr setny zaokrągla się w górę.

### **IV. TERMIN REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiot zamówienia wykonany zostanie w terminie **do 7 dni licząc od dnia zawarcia umowy, dostawa jednorazowa, przesłanie 120 kodów aktywacyjnych.**

### **V. TERMIN PŁATNOŚCI**

Wynagrodzenie z tytułu prawidłowej realizacji umowy zostanie zapłacone Wykonawcy przez Zamawiającego po wykonaniu przez Wykonawcę przedmiotu umowy, w terminie **do 21 dni** od daty otrzymania prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury.

W załączeniu:

1. Formularz ofertowy (załącznik nr 1),
2. Klauzula informacyjna (załącznik nr 2),
3. Wzór umowy (załącznik nr 3),
4. Zasady postępowania w kontaktach z Wykonawcami (załącznik nr 4).

**Kanclerz**

**mgr Piotr Hojnacki**

## FORMULARZ OFERTOWY

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe Lotniczej Akademii Wojskowej w Dęblinie na **zakup 120 licencji dostępowych do platformy internetowej dotyczącej specjalistycznego, lotniczego języka angielskiego wraz z przeprowadzeniem szkolenia nauczycieli w obsłudze oprogramowania** przedkładamy niniejszą ofertę.

### A. DANE DOTYCZĄCE WYKONAWCY

Wykonawca: .....

Siedziba/adres:.....

.....

Nr telefonu: .....

e-mail: .....

Nr NIP: ..... Nr REGON: .....

W przypadku wyboru mojej oferty jako najkorzystniejszej, osobą upoważnioną do podpisania umowy jest:

.....

Osobą odpowiedzialną za realizację umowy jest:

.....

nr tel. ...., e-mail: .....

### B. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

#### Opis dotyczący jednej licencji wraz ze szkoleniem:

1. Dostęp on-line do e-learningowego specjalistycznego kursu języka angielskiego dedykowanego dla pilotów, inżynierów, techników, mechaników branży lotniczej spełniającego poniższe kryteria:

- kurs składający się z minimum 70 lekcji;
- minimum 40 kart w lekcji;
- zakres tematyczny: budowa i eksploatacja statków powietrznych (samoloty, śmigłowce, bezpilotowe statki latające), budowa i eksploatacja silników lotniczych tłokowych oraz odrzutowych, narzędzia, maszyny, typowe usterki, naprawy i przeglądy, technologie wytwarzania oraz obróbki, metody połączeń, technika wojskowa, bezpieczeństwo w pracy, zasady gramatyczne używane w dok. technicznej;
- każda lekcja zawiera wprowadzenie do tematu oraz oceniane ćwiczenia interaktywne;
- możliwość rozbudowy lekcji o materiały wskazane przez Zamawiającego;
- możliwość dowolnego wyboru lekcji w kursie;
- wbudowany słownik techniczny zawierający słownictwo zawarte w kursie;
- kurs dostępny on-line bez instalacji;
- konto nauczyciela z podglądem statystyk uczniów;
- infrastruktura sprzętowa Oferenta powinna zapewnić nieprzerwaną, niezakłóconą pracę jednocześnie grupy 50 osób;
- aktywacja dostępu do kursu w dowolnym momencie, bez limitu czasowego;
- dostęp do kursu dla poszczególnego ucznia na minimum rok od momentu aktywacji konta;

- dostęp do kursu dla nauczycieli do czasu wykorzystania zakupionych licencji;
- gwarancja wsparcia technicznego na czas użytkowania kursu:
  - wprowadzenie zmian w treści kursu wynikających z błędów w oferowanym kursie – do 1 tygodnia od momentu zgłoszenia błędu;
  - przywrócenie dostępu do kursu w ciągu 24 godzin od zgłoszenia – w wypadku braku dostępu wynikającego z problemów technicznych Wykonawcy.

2. Przeprowadzenie 6 godzinnego szkolenia 10 nauczycieli SJO w siedzibie Zamawiającego.

**Wraz z ofertą proszę o udostępnienie próbki zawartości kursu w postaci 1 lekcji on-line z tematu: Budowa i eksploatacja silników odrzutowych.**

**Adres dostępu/link do próbki 1 lekcji on-line: .....**  
**Zawartość próbki będzie podlegała ocenie punktowej zgodnie z kryteriami wyboru oferty.**

**Kurs ma być dostępny 7 dni w tygodniu przez 24 godziny na dobę.**

## 1. CENA I INNE KRYTERIA

**Po zapoznaniu się z opisem przedmiotu zamówienia, oferujemy wykonanie zamówienia po następującej cenie:**

Lp.	Nazwa przedmiotu zamówienia	Ilość (szt.)	Cena jednostkowa netto (zł)	Wartość netto (zł)	VAT %	Kwota VAT (zł)	Wartość brutto (zł)
A	B	C	D	$E = C \times D$	F	$G = E \times F$	$H = E + G$
1.	Licencja dostępowa do platformy internetowej dotyczącej specjalistycznego, lotniczego języka angielskiego wraz z przeprowadzeniem szkolenia nauczycieli w obsłudze oprogramowania	120					

Cena brutto ..... PLN

(słownie:.....).

**Oświadczam, że zaoferowana cena zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Zamawiający w przypadku wyboru niniejszej oferty.**

**Termin realizacji zamówienia: do 7 dni** licząc od dnia zawarcia umowy, dostawa jednorazowa, przesłanie 120 kodów aktywacyjnych.

## 2. OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE TREŚCI ZAPYTANIA

Oświadczam, że akceptuję w całości treści zawarte w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia i formularzu ofertowym.

Zobowiązuję się wykonać zamówienie zgodnie z formularzem ofertowym.

Oświadczam, że zapoznaliśmy się z postanowieniami umowy i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

Oświadczam, że wypełniłem/am obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO\* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*\*

Oświadczam, iż zapoznałem/zapoznałam się z informacjami dotyczącymi przetwarzania moich danych osobowych przez Lotniczą Akademię Wojskową w związku z prowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (zał. nr 2 do zapytania ofertowego).

....., dnia .....

.....  
(podpis i pieczęć przedstawiciela/(li) Wykonawcy)

Załączniki do formularza ofertowego:

.....  
.....  
.....

*\* rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).*

*\*\* W przypadku, gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).*

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH  
UCZESTNIKÓW POSTĘPOWAŃ O ZAMÓWIENIE PUBLICZNE,  
KTÓRYCH WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA KWOTY 30 000 EURO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lotnicza Akademia Wojskowa z siedzibą w Dęblinie przy ul. Dywizjonu 303 nr 35, kod pocztowy 08-521.
2. Administrator powołał Inspektora ochrony danych, nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych w Lotniczej Akademii Wojskowej, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@law.mil.pl](mailto:iod@law.mil.pl).
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji procedur związanych z udzielaniem zamówień publicznych i konkursów, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest niezbędność podjęcia działań w celu zawarcia i wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych zawartych w dokumentach związanych z postępowaniem w sprawie udzielenia zamówienia publicznego mogą być osoby lub podmioty upoważnione na podstawie odrębnych przepisów prawa lub podmioty świadczące na rzecz LAW usługi, w związku z którymi uzyskują one dostęp do danych jako podmioty przetwarzające dane w imieniu Administratora.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt. 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa z zastrzeżeniem, że podany okres przechowywania danych może ulec przedłużeniu na czas zabezpieczenia roszczeń wynikających z umowy.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych osobowych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych oraz prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przeniesienia danych oraz prawo do wniesienia sprzeciwu przeciw przetwarzaniu danych.
7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu o zamówienia publiczne lub konkursie, których wartość nie przekracza kwoty wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro oraz zawarcia i realizacji umowy w przypadku udzielenia w/w zamówienia.
8. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich oraz do organizacji międzynarodowych.